

Document: EB 2018/123/R.32
Agenda: 13
Date: 27 March 2018
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

الأنشطة القطرية والإقليمية/العالمية المزمعة بتاريخ 23 فبراير/شباط 2018

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Alessandra Zusi Bergés

كبييرة موظفي وحدة شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2092
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Lisandro Martin

مدير وحدة برمجة العمليات وفعاليتها
دائرة إدارة البرامج
رقم الهاتف: +39 06 5459 2388
البريد الإلكتروني: Lisandro.martin@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة والعشرون بعد المائة

روما، 16-17 أبريل/نيسان 2018

للعلم

الأنشطة القطرية والإقليمية/العالمية المزمعة بتاريخ 23 فبراير/شباط 2018

- 1- الهدف من المعلومات التي توفرها هذه الوثيقة هو تمكين ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي من مواكبة التطورات الحاصلة في الاستراتيجيات القطرية وذخيرة الصندوق من البرامج والمشروعات والمنح، من أجل التعليق، في حال رغبتهم في ذلك، على العمليات المزمعة في مرحلة مبكرة من دورة إعدادها.
- 2- يوفر الجدول 1 قائمة شاملة بجميع المشروعات والبرامج التي أدرجت في ذخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية، أو مذكرات الاستراتيجيات القطرية، أو بعد الموافقة على المذكرات المفاهيمية الخاصة بها.
- 3- يرد في الجدول 2 معلومات عن الذخيرة الرسمية للمنح القطرية والعالمية/الإقليمية.
- 4- يوفر الجدول 3 قائمة تأشيرية ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المزمعة، والتي ستعرض على المجلس التنفيذي للاستعراض.
- 5- بتاريخ 23 فبراير/شباط 2018، تمت المصادقة على مذكرات الاستراتيجيات القطرية، ونشرت على موقع الصندوق (تحت الصفحات القطرية) للبلدان التالية: أنغولا، وبليز، وبوتسوانا، وبوركينا فاسو، والكاميرون، والرأس الأخضر، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجزر القمر، وكوبا، وجيبوتي، وغابون، وغرينادا، وغينيا، وغيانا، والعراق، والأردن، ولبنان، وليبيريا، ومالي، وموريتانيا، والجبل الأسود، وبابوا غينيا الجديدة، والسنغال، وسيشيل، وسيراليون، وجنوب أفريقيا، وسوازيلند، وطاجيكستان، وتوغا، وتونس، وزمبابوي.

نظرة عامة

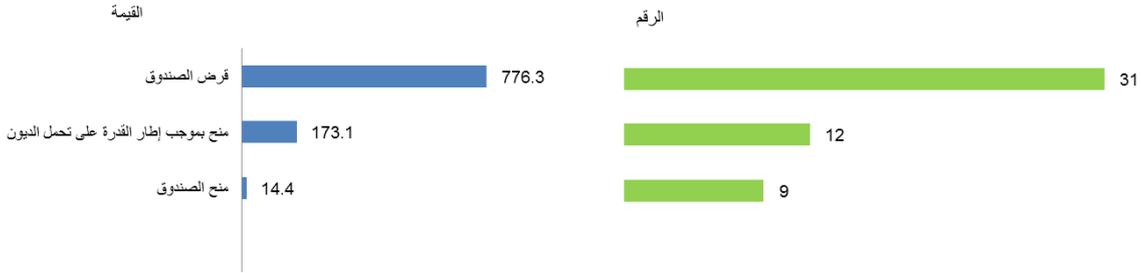
- 6- سيستمر تركيز التدخلات خلال السنة الثالثة والأخيرة من فترة التجديد العاشر لموارد الصندوق على المجالات ذات الأولوية والأهداف الاستراتيجية الواردة في الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2016-2025. وسوف تتسم الاستثمارات بأنشطة تؤدي إلى: (1) زيادة القدرات الإنتاجية للسكان الريفيين الفقراء (الهدف الاستراتيجي 1)؛ (2) زيادة الاستفادة من المشاركة في الأسواق (الهدف الاستراتيجي 2)؛ (3) تعزيز الاستدامة البيئية وصمود السكان الريفيين الفقراء في وجه تغير المناخ (الهدف الاستراتيجي 3). وسوف تكون هذه الأهداف متصلة في مذكرات الاستراتيجيات القطرية والمذكرات المفاهيمية للمشروعات ذات الصلة.
- 7- تشمل هذه الوثيقة 52 نشاطا تمواليا لدعم ما مجموعه 34 مشروعا وبرنامجا مدرجا حاليا في ذخيرة المشروعات الرسمية للصندوق للعام 2018، بما مجموعه 963 مليون دولار أمريكي (الجدول 1). ويقدم الشكل 1 معلومات عن عدد أنشطة التمويل المزمعة حسب نوع التمويل؛ ويظهر الشكل 2 قيمة وعدد المشروعات في الذخيرة الرسمية في كل إقليم جغرافي.
- 8- وستضاف تدخلات جديدة إلى ذخيرة المشروعات للموافقة عليها للفترة 2018-2019،

(أ) عملية الانتقاء القطري لفترة التجديد الحادي عشر للموارد التي استكملت

(ب) مذكرات المفاهيمية للمشروعات والمنح، (إذا كانت مستقلة أو كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية) والتي صادقت عليها لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه السياسات. .

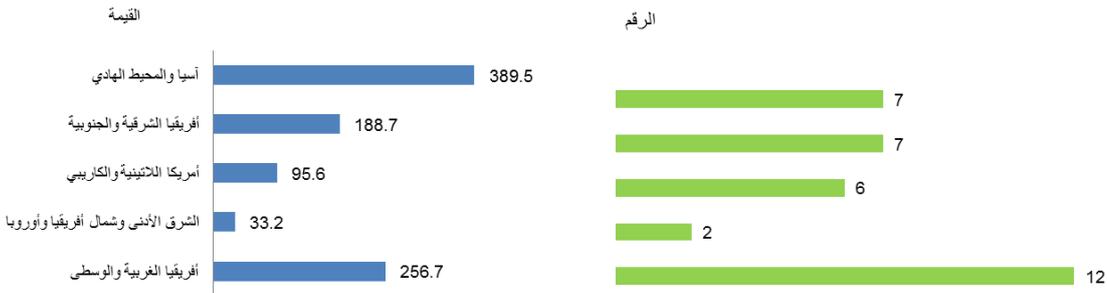
الشكل 1

إجمالي قيمة وعدد أنشطة تمويل المشروعات الاستثمارية في الذخيرة الرسمية بتاريخ 23 فبراير/شباط 2018 (بملايين الدولارات الأمريكية)



الشكل 2

إجمالي قيمة وعدد أنشطة التمويل في الذخيرة الرسمية بحسب الإقليم بتاريخ 23 فبراير/شباط 2018 (بملايين الدولارات الأمريكية)



مصدر الشكلين 1 و2: نظام المنح والمشروعات الاستثمارية

الجدول 1

البرامج والمشروعات المقترحة للموافقة عليها في 2018-2019

بتاريخ 23 فبراير/شباط 2018

البلد	الاسم	التاريخ المزمع للموافقة	المرحلة التالية	نوع التمويل	المبلغ المخطط له (بملايين الدولارات الأمريكية)	مدير البرنامج القطري
آسيا والمحيط الهادي						
بنغلاديش	مشروع القدرة التنافسية الزراعية لأصحاب الحيازات الصغيرة	أبريل/نيسان 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	قرض من الصندوق	64.50	Benoit Thierry
			مفاوضات	منحة من الصندوق	1.97	
				المجموع	66.47	
الصين	البرنامج الابتكاري للحد من الفقر: تنمية الأعمال الزراعية المتخصصة في سيشوان ونيغشيا	أبريل/نيسان 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	قرض الصندوق	79.50	Matteo Marchisio
				منحة الصندوق	0.50	
				المجموع	80.00	
	مشروع الحد من الفقر من خلال تنمية الأعمال الزراعية في جنوب شانغكسي	أبريل/نيسان 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	قرض الصندوق	72.00	Matteo Marchisio
				المجموع	76.50	
إندونيسيا	برنامج خدمات أصحاب المبادرات الريفية الشباب	سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	قرض الصندوق	53.32	Ronald Hartman
				منحة الصندوق	2.00	
				المجموع	55.32	
ميانمار	مشروع الأعمال الزراعية في الولايات الغربية	ما بين الدورات يناير/كانون	تمت الموافقة على ضمان الجودة	قرض الصندوق	8.98	Omer Zafar
				منحة الصندوق	3.98	

البلد	الاسم	التاريخ المزمع للموافقة	المرحلة التالية	نوع التمويل	المبلغ المخطط له (بملايين الدولارات الأمريكية)	مدير البرنامج القطري
		الثاني - أبريل/نيسان 2018				
			المجموع		12.96	
باكستان	برنامج التنمية المجتمعية - المرحلة الثانية	سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	مفاوضات	36.40 2.90	Hubert Boirard
			المجموع		39.30	
الفلبين	الشراكات الزراعية الصناعية الريفية لأغراض التنمية الشمولية والنمو	سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	مفاوضات	62.48 1.00	Omer Zafar
			المجموع		63.48	
أفريقيا الشرقية والجنوبية						
كينيا	مشروع إدارة الموارد الطبيعية لمستجمعات تانا العليا	ما بين الدورات، يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان 2018	قرض إضافي من الصندوق	الموافقة على تعزيز الجودة/ضمان الجودة	13.61	هاني السعدني
موزامبيق	مشروع تمويل المشروعات الريفية	أبريل/نيسان 2018	مفاوضات	موافقة المجلس	31.07	Robson Mutandi
				منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	31.07	
			المجموع		62.14	
رواندا	مشروع تعزيز الدخل الريفية من خلال الصادرات	ما بين الدورات، يناير/كانون الثاني -	تمويل إضافي	موافقة المجلس	8.54	Francisco Pichon

البلد	الاسم	التاريخ المزمع للموافقة	المرحلة التالية	نوع التمويل	المبلغ المخطط له (بملايين الدولارات الأمريكية)	مدير البرنامج القطري
		أبريل/نيسان 2018				
سيشيل	شروع الابتكارات المحلية التنافسية لصالح الزراعة صغيرة النطاق - المرحلة الثانية	ما بين الدورات، مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على المذكرة المفاهيمية	الموافقة على عملية تعزيز الجودة	3.00	Ibrahima Bamba
سوازيلند	الإدماج المالي وتنمية سلاسل القيمة	ما بين الدورات، يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان 2018	تمت الموافقة على عملية تعزيز الجودة	تمت الموافقة على ضمان الجودة	8.93	Sana Jatta, a.i.
أوغندا	برنامج زيت النخيل الوطني	أبريل/نيسان 2018	تم التفاوض	موافقة المجلس	75.82 1.21	Alessandro Marini
				المجموع	77.03	
أمريكا اللاتينية والكاريبي						
بليز	ريف بليز القادر على الصمود	ما بين الدورات، يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان 2018	تم التفاوض	موافقة المجلس	6.14	Luisa Migliaccio
البرازيل	مشروع التنمية الريفية المستدامة لمناطق زونا داماتا وأجريستا في ولاية بيرناموكو	ما بين الدورات، يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان	تم التفاوض	موافقة المجلس	20.00	Paolo Silveri

البلد	الاسم	التاريخ المزمع للموافقة	المرحلة التالية	نوع التمويل	المبلغ المخطط له (بملايين الدولارات الأمريكية)	مدير البرنامج القطري
2018						
	التنمية الريفية: مشروع التنمية المنتجة وبناء القدرات	ما بين الدورات، مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2018	تمويل إضافي	الموافقة على تعزيز الجودة/ضمان الجودة	16.50	Paolo Silveri
كولومبيا	مشروع التنمية الريفية في فترة ما بعد الصراع	سبتمبر/أيلول 2018	الموافقة على عملية تعزيز الجودة	تمت الموافقة على ضمان الجودة	25.00	Jesus Quintana
هايتي	الابتكار التكنولوجي في الزراعة والزرعة الحرجية	ما بين الدورات، مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	مفاوضات	5.43 5.43	Lars Anwandter
المجموع						
	مشروع الشمول الاقتصادي والاجتماعي لصغار المنتجين الريفيين في فال دي اكوان	ما بين الدورات، مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على المذكرة المفاهيمية	الموافقة على عملية تعزيز الجودة	10.86 17.15	Arnoud Hameleers
الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا						
البوسنة والهرسك	مشروع التنمية الزراعية والمشروعات الريفية	أبريل/نيسان 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	مفاوضات	14.00	محمد عبد القادر
جورجيا	تحسين الثروة الحيوانية في المناطق الجبلية	ما بين الدورات، مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على المذكرة المفاهيمية	الموافقة على عملية تعزيز الجودة	18.85 0.35	دينا صالح

البلد	الاسم	التاريخ المزمع للموافقة	المرحلة التالية	نوع التمويل	المبلغ المخطط له (بملايين الدولارات الأمريكية)	مدير البرنامج القطري
				المجموع	19.20	
أفريقيا الغربية والوسطى						
بنن	مشروع دعم التنمية الزراعية والوصول إلى الأسواق	سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على المذكرة المفاهيمية	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون قرض الصندوق	16.66 16.66	Abdoul Barry
				المجموع	33.32	
الرأس الأخضر	برنامج الفرص الريفية الاقتصادية والاجتماعية	ما بين الدورات، أكتوبر/تشرين الأول - ديسمبر/كانون الأول 2018	تمويل إضافي	الموافقة على تعزيز الجودة/ضمان الجودة	6.27	Vincenzo Galastro
جمهورية أفريقيا الوسطى	مشروع تنشيط الإنتاج الزراعي الرعوي في مناطق السافانا	ما بين الدورات، يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان 2018	تم التفاوض	موافقة المجلس	12.43	Bernard Hien
تشاد	تعزيز إنتاجية وصمود المزارع الأسرية الزراعية الرعوية	Sep 2018	تمت الموافقة على المذكرة المفاهيمية	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	32.50	Valantine Achancho
العابون	مشروع التنمية الزراعية	ما بين الدورات، يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان 2018	تم التفاوض	موافقة المجلس	6.36	Bernard Hien

البلد	الاسم	التاريخ المزمع للموافقة	المرحلة التالية	نوع التمويل	المبلغ المخطط له (بملايين الدولارات الأمريكية)	مدير البرنامج القطري
غينيا	مشروع الزراعة الأسرية، الصمود والأسواق في غينيا الوسطى والشمالية	أبريل/نيسان 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون قرض الصندوق	15.46 15.46	Vincenzo Galastro
				المجموع	30.92	
ليبيريا	مشروع توسيع محاصيل الأشجار المثمرة (المرحلة الثانية)	ما بين الدورات، مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على المذكرة المفاهيمية	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون عملية تعزيز الجودة	11.91	Ndaya Beltchika
				قرض الصندوق	11.91	
				المجموع	23.83	
مالي	التمويل الشمولي في سلاسل القيم الزراعية في مالي	أبريل/نيسان 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون قرض الصندوق	15.50 15.50	Philippe Remy
				المجموع	31.00	
النيجر	تنمية الزراعة الأسرية في إقليم ديفا	ما بين الدورات، مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على المذكرة المفاهيمية	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون قرض الصندوق	6.25 6.25	Valantine Achancho
				المجموع	12.50	
السنغال	برنامج دعم التنمية الزراعية والمبادرات الفردية الريفية - المرحلة الثانية	أبريل/نيسان 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	قرض الصندوق منحة الصندوق	46.29 0.50	Ides de Willebois, a.i
				المجموع	46.79	
سيراليون	برنامج التمويل الريفي والنهوض بالمجتمعات المحلية - المرحلة الثانية	ما بين الدورات، يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان 2018	تمت الموافقة على ضمان الجودة	منحة إضافية بموجب إطار القدرة على تحمل الديون قرض إضافي من الصندوق	4.50 4.50	Ndaya Beltchika
				المجموع	9.00	

البلد	الاسم	التاريخ المزمع للموافقة	المرحلة التالية	نوع التمويل	المبلغ المخطط له (بملايين الدولارات الأمريكية)	مدير البرنامج القطري
سيراليون	برنامج تنمية سلاسل القيمة الزراعية	ما بين الدورات، مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2018	تمت الموافقة على المذكرة المفاهيمية	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون	5.89	Ndaya Beltchika
			عملية تعزيز الجودة	قرض الصندوق	5.89	
				المجموع	11.79	

الجدول 2

المنح القطرية والعالمية والإقليمية المقترحة للموافقة عليها بين دورات المجلس التنفيذي خلال عام 2018

بتاريخ 23 فبراير/شباط 2018

اسم المنحة	الجهة الملتقبة المقترحة	قيمة المنحة المقترحة بملايين الدولارات الأمريكية
اتحاد لتوسيع نطاق الزراعة الذكية بيئيا في جنوب آسيا	رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي	3.00
تعزيز قطاع الأرز في شرق أفريقيا لتحسين إنتاجية وتنافسية فصائل الأرز المحلية	مركز الأرز الأفريقي	1.50
تحول نظم زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة من خلال سلاسل قيمة الإنتاج الحيواني والمحصولي	المعهد الدولي لبحوث محاصيل المناطق المدارية شبه القاحلة	1.50
سبل العيش البديلة لأغراض الأمن الغذائي وأمن الدخول في أربعة جزر في المحيط الهندي (المرحلة الثانية)	المركز الدولي لفيزيولوجيا الحشرات وإيكولوجيتها	1.25
تعزيز صمود نظم الأغذية الزراعية في أفريقيا الشرقية والجنوبية من خلال محاصيل الجذريات والدرنات	المركز الدولي للبطاطس	1.50
بحوث للابتكار والترويج للزراعة الصامدة وتجهيز البامبو في الإيكوادور وكولومبيا وبيرو	الشبكة الدولية للبامبو والبطاطس - الإيكوادور	2.00
البن الكاريبي: زيادة إنتاجية وتحسين جودة البن في هايتي والجمهورية الدومينيكية وكوبا	منظمة أوكسفام - إيطاليا	1.50
الحوكمة المستدامة للاستخدام المتعدد للمياه على المستوى المحلي لأغراض تعزيز الأمن الغذائي في المناطق النائية في المتوسط	Centre de Coopération Internationale En Recherche Agronomique pour le Développement	2.08
الأمن الغذائي والاستدامة في الأوضاع الهشة	Comitato Europeo per la Formazione e l'Agricoltura	3.00
النظم المتكاملة للأرز والأسماك لأغراض تحسين سبل العيش والأمن الغذائي والتغذوي في ملاوي وكوت ديفوار	World Fish	2.50
تمكين الشباب في الأعمال الزراعية والزراعة المستدامة	جامعة آفي بابالولا	2.00
تسعين صمود الزراعة في وجه التملح وتغير المناخ من خلال تنمية التكنولوجيات المناصرة للفقراء	المركز الدولي للزراعة الملحية	3.50
سلاسل الإمدادات الشمولية للأغذية الزراعية العالمية الذهاب بما يتعدا العلامات التجارية من الالتزام إلى الأخذ والأثر	أوكسفام الولايات المتحدة	1.50

اسم المنحة	الجهة الملتقبة المقترحة	قيمة المنحة المقترحة بملايين الدولارات الأمريكية
كفاية استخدام المياه للزراعة المستدامة المراعية لقضايا التغذية	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	2.50
ربط صغار المنتجين في البلدان النامية بشركات التجارة الإلكترونية	تحدد فيما بعد	3.00
مرفق المساعدة التقنية لصندوق تمويل استثمارات في أصحاب الحيازات الصغيرة والمشروعات الصغيرة والصغرى	تحدد فيما بعد	3.50
تقدير أثر مشروعات الصندوق على التمايز بين الجنسين	تحدد فيما بعد	3.20
نظرية وممارسة تقدير الأثر في البلدان النامية	تحدد فيما بعد	3.28

الجدول 3
قائمة تأشيرية ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المزمعة بتاريخ 2018
بتاريخ 23 فبراير/شباط 2018

مسؤول الاتصال الرئيسي في الصندوق	للعرض على المجلس التنفيذي للاستعراض	البلد
آسيا والمحيط الهادي		
Hubert Boirard	ديسمبر/كانون الأول 2018	أفغانستان
رشا عمر	سبتمبر/أيلول 2018	الهند
Thomas Rath	سبتمبر/أيلول 2018	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
Ron Hartman	ديسمبر/كانون الأول 2018	بابوا غينيا الجديدة
أفريقيا الشرقية والجنوبية		
Robson Mutandi	أبريل/نيسان 2018	موزامبيق
Francisco Pichon	ديسمبر/كانون الأول 2018	رواندا
أمريكا اللاتينية والكاريبي		
Lars Anwandter	سبتمبر/أيلول 2018	كوبا
Jesus Quintana	سبتمبر/أيلول 2018	بيرو
الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا		
رامي سلمان	سبتمبر/أيلول 2018	أرمينيا
عبد الكريم سما	سبتمبر/أيلول 2018	مصر
دينا صالح	سبتمبر/أيلول 2018	جورجيا
Mikael Kauttu	أبريل/نيسان 2018	قيرغيزستان
طارق قطب	سبتمبر/أيلول 2018	جمهورية مولدوفا
أفريقيا الغربية والوسطى		
Abdoul Barry	أبريل/نيسان 2018	بنن
Ides de Willebois, a.i	ديسمبر/كانون الأول 2018	الرأس الأخضر
Ides de Willebois, a.i	ديسمبر/كانون الأول 2018	غامبيا
Ndaya Beltchika	ديسمبر/كانون الأول 2018	ليبيريا
Philippe Remy	أبريل/نيسان 2018	موريتانيا
Ndaya Beltchika	ديسمبر/كانون الأول 2018	سيراليون